

Document: EB 2007/91/R.40
Agenda: 14
Date: 7 August 2007
Distribution: Public
Original: English

A



مسودة جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والثلاثين لمجلس المحافظين

المجلس التنفيذي - الدورة الحادية والتسعون
روما، 11-12 سبتمبر/أيلول 2007

للموافقة

مذكرة إلى السادة المدراء التنفيذيين

هذه الوثيقة معروضة على المجلس التنفيذي للموافقة عليها.

وبغية الاستفادة على النحو الأمثل من الوقت المتاح لدورات المجلس التنفيذي، يرجى من السادة المدراء التوجه بأسئلتهم المتعلقة بالجوانب التقنية الخاصة بهذه الوثيقة قبل انعقاد الدورة إلى:

Paolo Ciocca

سكرتير الصندوق

رقم الهاتف: +39 06 5459 2254

البريد الإلكتروني: p.ciocca@ifad.org

أما بالنسبة للاستفسارات المتعلقة بإرسال وثائق هذه الدورة فيرجى توجيهها إلى:

Deirdre McGrenra

الموظفة المسؤولة عن شؤون الهيئات الرئاسية

رقم الهاتف: +39 06 5459 2374

البريد الإلكتروني: d.mcgrenra@ifad.org

مسودة جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والثلاثين لمجلس المحافظين

- 1 تقضي المادة 6 من النظام الداخلي لمجلس المحافظين بأن يعد رئيس الصندوق، بموافقة المجلس التنفيذي، جدول الأعمال المؤقت لكل دورة من دورات مجلس المحافظين. وبناء على ذلك، فإن المجلس التنفيذي مدعو إلى النظر في مسودة جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والثلاثين لمجلس المحافظين، المرفق بهذه الوثيقة، وإقرارها.
- 2 كما أن المجلس التنفيذي مدعو إلى ملاحظة أن مجلس المحافظين سيتلقى، ومع جدول الأعمال المؤقت المرفق، برنامجاً لأنشطته.

مسودة جدول الأعمال المؤقت

- 1- افتتاح الدورة
- 2- اعتماد جدول الأعمال
- 3- انتخاب مكتب مجلس المحافظين
- 4- طلب عضوية غير أصلية
- 5- بيان رئيس الصندوق
- 6- البيانات العامة
- 7- تقرير عن التجديد السابع لموارد الصندوق
- 8- التجديد الثامن لموارد الصندوق
- 9- القوائم المالية المراجعة للصندوق لعام 2006
- 10- الميزانية الإدارية للصندوق ولمكتب التقييم لعام 2008
- 11- النفقات الخاصة بالمقر الجديد للصندوق
- 12- تقرير مرحلي عن تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء
- 13- تقرير عن الدروس المستفادة للائتلاف الدولي المعني بالأراضي
- 14- تقرير مرحلي عن الآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر
- 15- مسائل أخرى

جدول الأعمال التفصيلي

- 1- افتتاح الدورة
ستعقد الدورة الحادية والثلاثون لمجلس المحافظين يومي الأربعاء والخميس 13 و14 فبراير/شباط 2008، في قصر المؤتمرات وعنوانه Palazzo dei Congressi, Piazzale J. F. Kennedy, Rome (EUR). وسوف تفتتح الدورة في تمام الساعة 10.00 من صباح يوم الأربعاء، الموافق 13 فبراير/شباط 2008.
- 2- اعتماد جدول الأعمال
يرد جدول الأعمال المؤقت، الذي أعده رئيس الصندوق واعتمده المجلس التنفيذي وفقاً للمادة 6 من النظام الداخلي لمجلس المحافظين، في الوثيقة الحالية (GC 31/L.1).
- 3- انتخاب مكتب مجلس المحافظين
مجلس المحافظين مدعو لانتخاب رئيس المجلس ونائبي رئيس المجلس لفترة السنتين القادمتين وفقاً للمادة 12 من النظام الداخلي للمجلس.
- 4- طلب عضوية غير أصلية
نظر المجلس التنفيذي في طلب العضوية غير الأصلية المقدم إلى الصندوق من جزر البهاما. وتعرض الوثيقة GC 31/L.2 توصية المجلس التنفيذي بهذا الشأن مع مشروع القرار الخاص بها.
- 5- بيان رئيس الصندوق
سوف يدلي رئيس الصندوق، السيد لينارت بوغه، ببيان أمام مجلس المحافظين.
- 6- البيانات العامة
السادة المحافظون مدعوون للإدلاء ببيانات عامة في إطار هذا البند من جدول الأعمال.
- 7- تقرير عن التجديد السابع لموارد الصندوق
ستزود الوثيقة GC 31/L.3 مجلس المحافظين بتقرير عن وضع التجديد السابع لموارد الصندوق.
- 8- التجديد الثامن لموارد الصندوق
تتضمن المادة 4.3 من اتفاقية إنشاء الصندوق الدولي للتنمية الزراعية قيام مجلس المحافظين باستعراض دوري لمدى كفاية الموارد المتاحة للصندوق بهدف ضمان استمرار عملياته. وستعرض الوثيقة GC 31/L.4 على المجلس لتيسير النظر في متطلبات الصندوق من الموارد في المستقبل. كما ستتضمن مشروع قرار حول إنشاء هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثامن لموارد الصندوق.

- 9- **القوائم المالية المراجعة للصندوق لعام 2006**
وفقاً للمادة 12 من اللائحة المالية والبند 9 من لوائح تسيير عمل الصندوق، فإن مجلس المحافظين مدعو للنظر في الوثيقة GC 31/L.5، التي تتضمن القوائم المالية المراجعة للصندوق لعام 2006، وتقرير المراجع الخارجي بشأنها. وقد استعرض المجلس التنفيذي في دورته التسعين القوائم المالية في أبريل/نيسان 2007، وأوصى بعرضها على مجلس المحافظين لإقرارها.
- 10- **الميزانية الإدارية للصندوق ولمكتب التقييم لعام 2008**
سوف تتضمن الوثيقة GC 31/L.6، الميزانية الإدارية للصندوق ولمكتب التقييم لعام 2008، على النحو الذي يرفعهها به المجلس التنفيذي إلى مجلس المحافظين للموافقة عليها، مع مشروع قرار بشأنها.
- 11- **النفقات الخاصة بالمقر الجديد للصندوق**
بتبنيه للقرار 139/د-28 في فبراير/شباط 2005، وافق مجلس المحافظين على النفقات الخاصة بالمقر الجديد للصندوق وقدرها 3 400 000 يورو (4 100 000 دولار أمريكي بسعر الصرف الساري في شهر يوليو/تموز 2004) لتمويل تكاليف المناطق والمرافق العمومية لمقر الصندوق الجديد الواقع في Via Paolo di Dono, 44, Roma لمدة ثلاثة أعوام خلال السنوات المالية 2005 وحتى 2007 ضمناً. ونظراً للتأخيرات في أعمال التجديد وما يتعلق بها من موافقات إدارية، لا بد من التمديد حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2008 بهدف استخدام الميزانية للنفقات المقصودة فيها. ولهذه الغاية، تتضمن الوثيقة GC 31/L.5 مشروع قرار مرفوع لمجلس المحافظين للمصادقة عليه بشأن طلب التجديد المذكور أعلاه، علاوة على تقرير مرحلي يبين النفقات حتى تاريخه.
- 12- **تقرير مرحلي عن تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء**
ستوفر الوثيقة GC 31/L.6، المعروضة على مجلس المحافظين لأخذ العلم، التقرير المرحلي الخامس عن تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء في الصندوق، كما وافق عليه المجلس التنفيذي في دورة سبتمبر/أيلول 2003.
- 13- **تقرير عن الدروس المستفادة للائتلاف الدولي المعني بالأراضي**
تتضمن الوثيقة GC 31/L.7 تقريراً عن الدروس المستفادة للائتلاف الدولي المعني بالأراضي بشأن وسائل وسبل تيسير وصول الفقراء إلى الموارد الإنتاجية في البلدان والأقاليم التي يعمل فيها الائتلاف حالياً.
- 14- **تقرير مرحلي عن الآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر**
وافق مجلس المحافظين في دورته الحادية والعشرين على اختيار الصندوق كمؤسسة تستضيف الآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر. وتتضمن الوثيقة GC 31/L.8 تقريراً مرحلياً عن عمليات الآلية العالمية في عام 2007.
- 15- **مسائل أخرى**
بموجب هذا البند، سينظر مجلس المحافظين في أي مسائل إضافية لم تدرج في جدول الأعمال المؤقت، مما قد يقترحه أعضاء المجلس و/أو الأمانة.

